

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses elektrischen Fleck-Entferners. Beseitigen Sie auch unterwegs kleine Missgeschicke - mit einem Knopfdruck

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen elektrischen Fleck-Entferner optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Fleck-Entferner
- Bedienungsanleitung

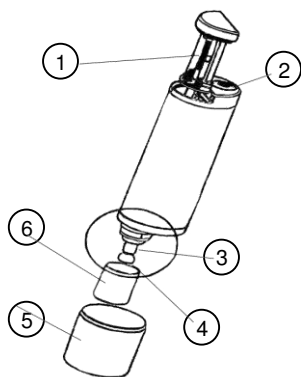
Zusätzlich benötigt:

3x Batterie Typ AAA (Micro), Küchenpapier, flüssiges Waschmittel, Nadel

Technische Daten

Stromversorgung	3x Batterie AAA
Material	ABS
Maße	175 x 175 x 45 mm
Gewicht	21 g

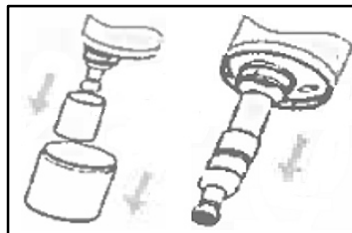
Produktdetails



1. Batteriefach
2. Ein/Aus-Taste
3. Wasserfläschchen
4. Aufsatz
5. Große Schutzkappe
6. Kleine Schutzkappe

Wasser einfüllen

1. Nehmen Sie die durchsichtigen Schutzkappen (5+6) ab.
2. Nehmen Sie den Aufsatz (4) ab und ziehen Sie das Wasserfläschchen (3) heraus. Dies kann etwas Kraft erfordern.



3. Schrauben Sie den Deckel ab und füllen Sie Wasser ein. Überfüllen Sie das Fläschchen nicht.
4. Schrauben Sie den Deckel wieder auf und stecken Sie dann den Aufsatz (4) auf.
5. Setzen Sie das Fläschchen wieder ein, bis nur noch Deckel und Aufsatz sichtbar sind.
6. Stecken Sie die beiden durchsichtigen Kappen wieder auf.

Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie in die Mulde greifen und es nach oben herausziehen. Dies kann etwas Kraft erfordern. Legen Sie drei AAA-Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität im Batteriefach. Setzen Sie das Batteriefach wieder ein, so dass es hörbar einrastet.

Verwendung

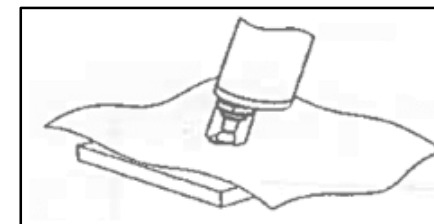
1. Falten Sie ein Küchenpapier viermal und legen Sie es auf die Schutzunterlage.
2. Bringen Sie mit einem Wattestäbchen für den Stoff geeignetes flüssiges Waschmittel auf dem Fleck an.
3. Legen Sie den Stoff auf das Küchenpapier.
4. Nehmen Sie die große Schutzkappe ab und halten Sie den Fleck-Entferner auf der Stoffinnenseite über den Fleck, so dass der Aufsatz auf den Fleck zeigt.



HINWEIS:

Beginnen Sie am Rand eines Flecks und arbeiten Sie sich zur Mitte vor.

5. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste auf der Unterseite des Fleck-Entferners.
6. Legen Sie den Stoff an eine andere Stelle des Küchenpapiers und wiederholen Sie den Vorgang, bis der Fleck vollständig vom Stoff auf das Küchenpapier übertragen wurde.



7. Setzen Sie die große Schutzkappe wieder auf.

Tipps

- Entfernen Sie Flecken so schnell wie möglich, frische Flecken lassen sich leichter entfernen.
- Entfernen Sie solide Teile der Flecken mit einem Küchenpapier.
- Lassen Sie den Flecken nicht immer auf derselben Stelle des Küchenpapiers ruhen, da er sonst nicht gut übertragen werden kann.
- Achten Sie darauf, dass die sauberen Stoffstellen nicht mit den verschmutzten Küchenpapierstellen in Kontakt kommen.
- Beginnen Sie immer am Rand eines Flecks und arbeiten Sie sich dann zur Mitte vor.
- Geben Sie bei hartnäckigen Flecken noch einmal mit dem Wattestäbchen Waschmittel auf den Fleck.
- Leeren Sie vor der Entfernung von Lippenstift- und Kugelschreiberflecken das Wasserfläschchen. Arbeiten Sie nur mit Waschmittel und der Druckluft des Fleck-Entferners.
- Entfernen Sie Waschmittelreste mit Wasser.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse des Fleckentferners mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Reinigen Sie die abnehmbaren Teile mit Wasser und einem weichen Tuch. Trocknen Sie sie anschließend gut ab.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Fehlfunktionen oder Schäden aufweist.
- Halten Sie das Produkt fern von Kindern.
- Überprüfen Sie den Aufsatz vor jeder Verwendung auf Kratzer und andere Schäden.
- Je nach Stoff- und Farbenart kann es zu Farbverlusten kommen.
- Je nach Fleckenart und –alter kann es vorkommen, dass der Fleck nicht vollständig entfernt werden kann.
- Verwenden Sie den Fleckentferner nicht bei Kimonos, Lederwaren, Acetat-Fasern, Gummi oder bei Stoffen, die im Wasser Farbe abgeben.
- Beachten Sie bei der Verwendung die Pflege- und Waschanweisungen der Stoffe.
- Setzen Sie den Fleck-Entferner keinen Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder hohen Temperaturen aus.
- Bringen Sie das Produkt nicht mit Verdünnungsmittel, explosivem Öl oder Alkohol in Berührung.
- Drücken Sie nicht auf die Ein/Aus-Taste, solange die große Schutzkappe aufgesetzt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur zur beschriebenen Entfernung von Flecken.

- Vermeiden Sie während der Verwendung Körperkontakt mit dem Aufsatz.
- Bewahren Sie das Produkt mit aufgesetzter Schutzkappe auf.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-2387 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
15.12.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-2387 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sichler-haushaltsgeraete.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce pistolet détacheur. Même lorsque vous n'êtes pas chez vous, vous pouvez désormais remédier aux petits incidents, et ce sur simple pression d'un bouton. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Pistolet détacheur
- Mode d'emploi

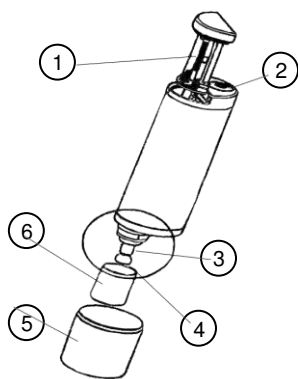
Accessoires requis non fournis :

- 3 piles AAA (Micro)
- Papier absorbant
- Lessive liquide
- 1 aiguille fine (environ 0,5 cm de diamètre)

Caractéristiques techniques

Alimentation	3 piles AAA (Micro)
Composition	Plastique ABS
Dimensions	175 x 175 x 45 mm
Poids	21 g

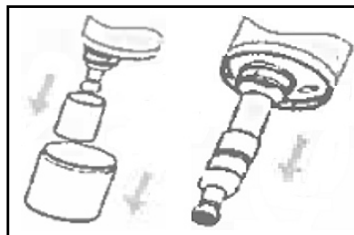
Description du produit



1. Compartiment à piles
2. Bouton Marche/Arrêt
3. Petit flacon d'eau
4. Embout
5. Grand capuchon
6. Petit capuchon

Ajouter de l'eau

1. Retirez les capuchons de protection transparents (5+6).
2. Dévissez l'embout (4), puis le petit flacon (3). Ceci peut nécessiter une certaine force.



3. Dévissez le couvercle et remplissez-le d'eau. Ne remplissez pas trop le flacon.
4. Revissez le couvercle puis remettez l'embout à sa place (4).
5. Remettez le flacon à sa place de manière à ce que seuls le couvercle et l'embout soient visibles.
6. Utilisez votre aiguille pour percer un trou au milieu de l'embout et du couvercle.
7. Remplacez les deux capuchons transparents.

Mise en place des piles

1. Ouvrez le compartiment à piles : utilisez le creux pour le tirer vers le haut. Ceci peut nécessiter une certaine force.
2. Placez trois piles AAA dans le compartiment à piles. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à piles.
3. Remettez le compartiment à piles en place de manière à ce que vous l'entendiez s'enclencher.

Utilisation

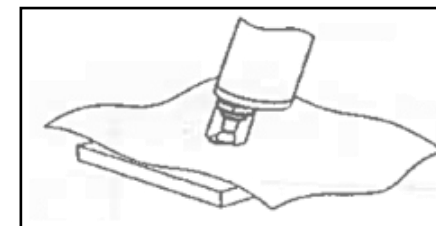
1. Pliez une feuille de papier absorbant en quatre, et placez-la sur le support de protection.
2. Utilisez un bâtonnet ouaté pour appliquer sur la tache une lessive liquide adaptée au tissu.
3. Posez le tissu sur le papier absorbant.
4. Retirez le grand capuchon de protection, et maintenez l'appareil sur la face interne du tissu, de manière à ce que l'embout soit pointé vers la tache.



NOTE :

Traitez chaque tache en commençant par l'extérieur et en avançant progressivement vers l'intérieur.

5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sur le dessous de l'appareil.
6. Posez le tissu sur un autre endroit du papier absorbant, et répétez le processus, jusqu'à ce que la tache soit complètement éliminée du tissu et transférée sur le papier absorbant.



7. Remplacez le grand capuchon à sa place.

Astuces

- Nettoyez les taches dès que possibles. Les taches qui viennent d'être faites se retirent plus facilement.
- Retirez les parties solides de la tache avec du papier absorbant.
- Ne laissez pas la tache toujours au même endroit du papier absorbant, car sinon elle ne pourra pas être éliminée.
- Veillez à ce que les parties propres du tissu n'entrent pas en contact avec les parties tachées du papier absorbant.
- Traitez toujours chaque tache en commençant par l'extérieur avant de continuer progressivement vers l'intérieur.
- En cas de tache incrustée, appliquez une nouvelle fois de la lessive liquide sur la tache à l'aide d'un bâtonnet ouaté.
- Avant d'éliminer une tache de rouge à lèvres ou de stylo à bille, videz le flacon d'eau. Travaillez uniquement avec du détachant et la pression d'air de l'appareil.
- Retirez les restes de lessive avec de l'eau.

Nettoyage

- Nettoyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Nettoyez les éléments amovibles avec de l'eau et un chiffon doux. Séchez-le ensuite soigneusement.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Maintenez le produit à l'écart de la chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dysfonctionnements ou s'il est endommagé.
- Maintenez le produit hors de portée des enfants.
- Vérifiez l'embout avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il n'est pas rayé et n'est pas endommagé.
- Selon le type de tissu et la couleur, une décoloration peut survenir.
- Selon le type et l'ancienneté de la tache, il peut arriver qu'elle ne puisse pas être éliminée.
- N'utilisez pas l'appareil sur des kimonos, du cuir, des fibres en acétate, du caoutchouc ou sur des tissus qui déteignent dans l'eau.
- Conformez-vous aux instructions de nettoyage et entretien du tissu traité.
- N'exposez pas l'appareil à des environnements très chauds ou très humides.
- Ne mettez pas l'appareil en contact avec du diluant, des huiles explosives ou de l'alcool.

- N'appuyez pas sur le bouton marche/arrêt si le grand capuchon n'est pas mis en place.
- Utilisez le produit uniquement pour éliminer les taches comme décrit dans cette notice.
- Pendant l'utilisation, évitez tout contact de votre corps avec l'embout.
- Rangez le produit avec le capuchon fermé.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-2387 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
15.12.2015